

100 AÑOS



TRÓFICO

COSMÉTICA NATURAL DE CALIDAD / HOCHWERTIGE
NATURKOSMETIK / QUALITY NATURAL COSMETICS



www.intecosmetics.com
www.facebook.com/Intecosmetics

CONSULTAS / QUERIES:
ESPAÑA: 800 400 010 (GRATIS)
consultas@intecosmetics.com
KONTAKT:
+43(0)650 542 4928
kontakt@intecosmetics.com

ESPAÑOL

**INSTRUCCIONES GENERALES
PARA EL USO DE LAS LOCIONES
CABELLO**

MODO DE EMPLEO

Atención: si es la primera vez que usa el producto, recomendamos hacer una prueba previa sobre un mechón de cabello para ver el tono resultante.

Asimismo, es recomendable aplicar inicialmente poca cantidad de loción. Si el cabello no se ha aclarado suficientemente es preferible repetir la aplicación pasados dos o tres días.
• Si tiene alguna duda, llame al teléfono

gratuito (sólo España) de **Consultas**
800 400 010.

• Como norma general se recomienda aplicar las lociones sobre el cabello húmedo. Para ello lave el cabello con el Champú Camomila Intea®, séquelo ligeramente con una toalla y aplique directamente la loción, peinando bien con un peine de plástico para que el producto se reparta mejor y llegue bien a las raíces.

• Deje actuar el producto durante al menos **30 minutos** y seque el cabello de la manera habitual. El secado al sol o con secador produce un aclarado más intenso.

CONSEJOS

• El tono rubio resultante dependerá del número de aplicaciones y del color original y fortaleza de su pelo. Si busca un tono más claro, repita estos pasos cada dos o tres días y así sucesivamente, hasta conseguir el tono deseado.

• Una vez conseguido el tono rubio deseado, para mantener rubias las raíces del cabello que va creciendo, aplique la loción con un trozo de algodón una o más veces por semana sobre la base del pelo seco.

• Por **no ser un tinte**, no tiñe las canas pero las disimula al aclarar el resto del cabello.

• **Cabello delicado y/o con tendencia seca:** aplicar la loción sobre el cabello húmedo, dejarla actuar durante una hora y después lavar el cabello y utilizar la Mascarilla Camomila Intea®.

• **Cabellos teñidos:** no aplicar sin hacer una prueba previa en un mechón de cabello para poder predecir los resultados.

• **Cabellos con Permanente o Alisado Químico:** no aplique la loción hasta después de haber transcurrido al menos 45 días desde ese tratamiento.

• Para el cuidado habitual del cabello rubio recomendamos lavarlos con el Champú Camomila Intea® Reflejos Rubios, especialmente formulado para realzar el color de los cabellos rubios, así como utilizar la Mascarilla Protectora Camomila Intea®, muy indicada después de aclarar el cabello con las

Lociones Camomila Intea®.

• Pasos para obtener mechas en casa: emplee un gorro de baño agujereado y extraiga mechones de cabello a través de los agujeros usando, por ejemplo, un ganchillo. Aplique la loción sobre los mechones y obtendrá el tono rubio deseado, luciendo unas bonitas mechas sin necesidad de acudir a la peluquería.

PRECAUCIONES

CUIDADO: contiene sustancias que pueden causar irritación en la piel de algunas personas. Antes de usar, haga una prueba de sensibilidad.

• Utilizar guantes apropiados. Contiene agua oxigenada. Puede causar reacción alérgica. Antes de aplicar por primera vez hacer la siguiente prueba de sensibilidad: aplicar en la parte interior del codo y dejar actuar durante 20 minutos. Retirar el producto con agua. Si después de 24 horas la piel no presenta signos de irritación, puede usted aplicar este producto con absoluta confianza.

• Evitar el contacto con los ojos. En caso de ocurrir, aclarar inmediatamente con abundante agua.

• Mantener el producto fuera del alcance y de la vista de los niños. No usar para aclarar cejas ni pestañas. No aplicar si el cuero cabelludo está irritado o lesionado. Evite pulverizar sobre la cara.

• Proteger el frasco de la luz y de las altas temperaturas (superior a 40° C).

PRODUCTOS

**CAMOMILA INTEA® LOCIÓN
CABELLO RUBIO NATURAL.
Con vaporizador**

Indicada para cabellos naturales de tono castaño medio a rubio oscuro. Es ideal para devolver su tono original a aquellos cabellos que fueron rubios y se han ido oscureciendo con el paso del tiempo. Además es compatible con las mechas y muy apropiada para conservarlas.

**CAMOMILA INTEA® LOCIÓN
CABELLO RUBIO INFANTIL**

Es un preparado más suave que la Loción Camomila Intea® Rubio Natural, especialmente indicado para aclarar el

cabello de los niños. También pueden usarlo los adultos si su cabello es delicado.

CONSEJOS

• Como norma general, debe emplearse en niños mayores de 2 años. Si desea aplicar la loción en edades inferiores, debe tener especial cuidado en evitar que el producto entre en los ojos.

• En niños muy pequeños no debe aplicarla directamente con el spray para evitar que el producto pueda penetrar en los ojos, es recomendable empapar un trozo de algodón o similar con el producto para extenderlo sobre el cabello evitando que se derrame.

• Recomendamos lavar el cabello con el Champú Infantil Reflejos Rubios Camomila Intea®.

**CAMOMILA INTEA® LOCIÓN
CABELLO REFLEJOS RUBIOS.
Con vaporizador**

Es un producto más suave que la Loción Camomila Intea® Rubio Natural y está concebido para aclarar ligeramente el cabello y darle un reflejo rubio y un tono luminoso como el que se consigue en verano bajo la luz del sol. También indicado para obtener mechas ligeras en casa y conservarlas.

**CAMOMILA INTEA® LOCIÓN
CABELLO RUBIO SUAVE.
Con vaporizador**

Preparado más suave que la Loción Rubio Natural indicado para aclarar el cabello adulto fino y/o muy seco.

• Recomendamos lavar el cabello con el Champú Suave Reflejos Rubios Camomila Intea® y después aplicar la Mascarilla Protectora Camomila Intea®.



**ALLGEMEINE
GEBRAUCHSANWEISUNGEN FÜR
DIE ANWENDUNG VON
AUFHELLUNGSSPRAYS INTEA®**

ANWENDUNG

Achtung: Vor der ersten Anwendung empfehlen wir einen Verträglichkeits-

und Farbttest mit einer Strähne durchzuführen. Verwenden Sie dafür kleine Menge an Lotion. Falls es nicht zur Aufhellung kommt, wiederholen Sie den Vorgang in zwei oder drei Tagen. Bei Fragen oder Anregungen rufen Sie bitte die **Kundennummer an: 0043 650 542 4928 (für Deutsch) oder: 800 400 010 (für Englisch und Spanisch, gratis innerhalb Spaniens).**

• Den besten Effekt erzielen Sie beim Aufsprühen auf das nasse Haar. Bei normalem Haar waschen Sie das Haar zuerst mit Shampoo Kamille INTEA®. Trocknen Sie die Haare leicht mit einem Tuch ab und tragen Sie die Lotion direkt auf das Haar auf. Kämmen Sie die Haare gründlich mit einem Kunststoffkamm, damit das Produkt besser verteilt wird und bis zu den Haarwurzeln gelangen kann.

• Lassen Sie das Produkt mindestens **30 Minuten** einwirken und trocknen Sie die Haare wie üblich. Das Trocknen in der Sonne oder mit einem Föhn bewirkt eine intensivere Aufhellung.

TIPPS

• Der endgültige Farbton ist von der Anzahl der Anwendungen abhängig, sowie von der ursprünglichen Haarfarbe und der Haarstärke. Wünschen Sie eine hellere Farbnuance, wiederholen Sie den Vorgang jede zwei oder drei Tage, solange bis der gewünschte Ton erreicht wurde.

• Wenn der gewünschte Farbton bereits erreicht wurde: Um dunklere Haaransätze zu vermeiden, massieren Sie einmal wöchentlich in die trockene Haare oder nach jeder Haarwäsche die Lotion mit einem Baumwolltampon / Wattepad in die Haarwurzel ein.

• **Da es sich um keine Farbe handelt**, werden die grauen Haare nicht gefärbt, sondern von dem aufgehellten Haar verdeckt.

• **Feines / trockenes Haar:** sprühen Sie die Lotion auf das nasse Haar, lassen Sie es ca. 1 Stunde wirken. Dann waschen Sie die Haare wie gewohnt und tragen die HAARMASKE INTEA® FÜR BLONDES HAAR auf.

• **Gefärbtes Haar:** verwenden Sie das Produkt nicht ohne die vorherigen Durchführung des Farbttests um die

resultierende Haarnuance abschätzen zu können.

• **Dauergewelltes oder chemisch behandeltes (geglättetes) Haar:** benutzen Sie den Aufheller erst 45 Tage nach der Behandlung.

• **Optimale Pflege für blondes Haar:** Um Ihrem Haar Glanz und Leuchtkraft zu verleihen, waschen Sie die Haare mit GLANZSHAMPOO INTEA® BLONDE REFLEXE MIT KAMILLE, das speziell für blondes oder blondiertes Haar entwickelt wurde.

• Nach der Anwendung vom AUFHELLUNGSSPRAY INTEA® verwöhnen Sie Ihr Haar mit der pflegenden HAARMASKE INTEA® FÜR BLONDES HAAR.

• **Selbstgemachte Strähnchen:** setzen Sie eine Strähnenkappe oder eine durchgelochte Bademütze auf. Ziehen Sie mit einer Haarnadel die gewünschten Haarsträhnen aus den Löchern und behandeln Sie diese mit dem Aufheller INTEA®. So sparen Sie den Besuch beim Friseur.

HINWEISE

Achtung: Das Produkt enthält Stoffe, die Hautirritationen hervorrufen können. Führen Sie deshalb vor dem Gebrauch einen Verträglichkeitstest durch.

• Da das im Produkt enthaltene Wasserstoffperoxid allergische Reaktionen hervorrufen kann, benutzen Sie bei jeder Anwendung gummi- oder Plastikhandschuhe. Machen Sie vor der ersten Anwendung einen Verträglichkeitstest: tragen Sie eine kleine Menge der Lotion auf die innere Seite Ihres Ellbogens auf und lassen Sie es 20 Minuten einwirken. Spülen Sie danach die betreffende Stelle mit Wasser. Tritt nach 24 Stunden keine Hautirritation auf, können Sie das Produkt verwenden.

• Vermeiden sie den Kontakt mit Augen. Im Falle eines Eindringens in die Augen sofort mit reichlich Wasser ausspülen!

• Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

• Das Produkt ist nicht für die Aufhellung von Augenbraunen und Augenwimpern geeignet. Nicht auf irritierte oder

verletzte Haut auftragen, oder über das Gesicht sprühen.

• Vor Licht und hohen Temperaturen (über 40° C) schützen.

ANDERE PRODUKTE

AUFHELLUNGSSPRAY INTEA® NATÜRLICHES BLOND

Geeignet für dunkelblondes bis mittelbraunes Haar. Ideal zur Behandlung von blondem, mit Zeit dunkler gewordenem Haar, um die ursprüngliche Farbe zurück zubekommen. Sie können Ihre Strähnchen zu Hause färben oder die schon vorhandenen Strähnchen auffrischen und dabei Ansätze vermeiden.

AUFHELLUNGSSPRAY INTEA® BLOND FÜR KINDER

Dieses Produkt wirkt milder als die Lotion INTEA® NATÜRLICHES BLOND und ist deshalb für Kinderhaare geeignet. Kann auch als Aufheller für feines und empfindliches Haar von Erwachsenen verwendet werden.

HINWEISE

• Es wird empfohlen, die Lotion nicht für Kinder unter zwei Jahren zu verwenden. Falls Sie das Produkt trotzdem bei einem Kind unter zwei Jahren verwenden, achten Sie bitte bei der Applikation besonders darauf, dass das Produkt nicht in die Augen des Kindes gelangt.

• Es wird empfohlen, das Produkt nicht direkt auf das Haar des Kindes zu sprühen, sondern die Lotion mit einem angefeuchteten Stück Baumwolle / Wattepad auf das Haar aufzutragen. So vermeiden Sie Unfälle und Augenkontakt.

• Um einen optimalen Effekt zu erzielen, empfehlen wir, die Haare des Kindes mit Shampoo INTEA® BLONDE REFLEXE FÜR KINDER Glanz für blondes Haar für Kinder zu waschen.

AUFHELLUNGSSPRAY INTEA® BLONDE REFLEXE

Dieses Produkt wirkt milder als die Lotion INTEA® NATÜRLICHES BLOND und ist besonders dafür geeignet, das Haar leicht aufzuhellen oder Ihrem Haar einen natürlichen Sommerlook zu verleihen. Ideal um Strähnchen selber zu machen oder bereits vorhandene Strähnchen aufzufrischen bzw. zu erhalten.

AUFHELLUNGSSPRAY INTEA® MILD BLONDES HAAR

Diese milde Lotion ist für feines und/oder trockenes Haar der Erwachsenen geeignet.

Für die optimale Pflege empfehlen wir Ihr Haar mit GLANZSHAMPOO INTEA® FÜR BLONDE REFLEXE MIT KAMILLE zu waschen und danach mit der pflegenden HAARMASKE INTEA® FÜR BLONDES HAAR zu behandeln.



ENGLISH

HAIR LOTIONS. GENERAL INSTRUCTIONS FOR USE.

USE

Attention: if this is the first time you use the product we strongly recommend to carry out a previous colour test on a hair lock to check resulting shade. It is also recommended to apply little quantity of lotion at first. If hair has not lightened sufficiently it is better to repeat application past two or three days.

• It is generally recommended to apply the lotion on wet hair. Wash it with Camomila Intea® Shampoo, dry slightly with a towel and apply the Lotion directly, combing with a plastic comb to distribute the product evenly and reach the roots.

• Leave on for at least 30 minutes and dry as usual. Drying under the sun or with a hairdrier enhances lightening effect.

SUGGESTIONS

• Final blond shade will depend on the number of applications and on hair's original colour and strength. If you wish a lighter shade, repeat these steps every two or three days and so on until you

obtain the desired shade.

• Once the desired blond shade has been achieved, to keep growing roots blond apply the lotion once or more times a week onto dry hair base.

• Since it is **not a dye**, it does not cover white hair but it conceals them by lightening overall hair tone.

• **Delicate and/or prone to dryness hair:** apply lotion onto wet hair, leave on for one hour and then wash hair and use Camomila Intea® Hair Mask.

• **Dyed hair:** do not apply without testing previously on a hair lock to predict results.

• **Permed or Chemically Straightened hair:** do not apply lotion until at least 45 days after the treatment.

• For usual blond haircare we recommend to wash it with Camomila Intea® Blond Highlights Shampoo, specially formulated to enhance blond hair colour, as well as to use Camomila Intea® Protective Hair Mask, suitable after lightening hair with Camomila Intea® Hair Lotions.

• Steps to obtain highlights at home: make holes on a shower cap, wear it and take out hair locks through the holes using, for example, a crochet needle. Apply Lotion onto hair locks and you will obtain the desired shade, showing beautiful highlights without going to the hairdresser's.

PRECAUTIONS

WARNING. Contains substances that may cause skin irritation to some people. Carry out a sensitivity test before use.

• Use suitable gloves. Contains hydrogen peroxide. Might cause allergic reaction. Carry out the following skin sensitivity test before using for the first time: apply onto elbow inner part and allow to act for 20 minutes. Remove with water. If after 24 hours the skin has no irritation signs, you can use the product with confidence.

• Avoid contact with eyes. In case of accidental contact, rinse thoroughly with water.

• Keep out of the reach and sight of children. Do not use to lighten eyebrows and eyelashes. Do not apply if scalp is injured or irritated. Avoid spraying on the face.

• Protect from light and high temperatures (above 40° C).

PRODUCTS

CAMOMILA INTEA® NATURAL BLOND HAIR LOTION. Spray

Suitable for medium brown to dark blond natural hair. Ideal to give back original colour to previously blond hair darkened with time. It is also compatible with highlights and suitable to keep them.

CAMOMILA INTEA® CHILDREN'S BLOND HAIR LOTION. Spray

It is softer than Camomila Intea® Natural Blond Hair Lotion, specially suitable to lighten children's hair. Also suitable for adults with delicate hair.

SUGGESTIONS

• It should generally be used on children above 2 years old. To apply on children under 2 years old, you should specially avoid contact with the eyes. Never apply the product directly from the bottle on the hair. Soak a cotton bud with the lotion and spread it on hair avoiding spillage.

• In this case we recommend to wash hair with Camomila Intea® Blond Highlights Children's Shampoo.

CAMOMILA INTEA® BLOND HIGHLIGHTS HAIR LOTION. Spray

It is softer than CAMOMILA INTEA® Natural Blond Hair Lotion and has been specially created to lighten hair slightly and achieve blond highlights and a luminous shade similar to the one obtained under summer sunshine. Also suitable to obtain light highlights at home and to keep them.

CAMOMILA INTEA® SOFT BLOND HAIR LOTION. Spray

Softer than Natural Blond Hair Lotion, indicated to lighten thin and/or very dry adults hair.

• We recommend to wash hair with Camomila Intea® Blond Highlights Soft Shampoo and then apply Camomila Intea® Protective Hair Mask.